



JINCHUAN金川

金川集團國際資源有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：2362)



中期報告 2011
中 期 報 告 2011



目錄

未經審核中期財務報告

簡明綜合：

全面收益表	2
財務狀況表	3-4
權益變動表	5
現金流量表	6
簡明綜合財務報表附註	7-14
管理層討論及分析	15-18
權益披露	19-20
購股權計劃	21
企業管治資料	22-24

頁次

簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
	附註		
收益	6	60,004	67,784
銷售成本		(18,762)	(24,410)
毛利		41,242	43,374
其他收入及盈利	6	3,195	595
銷售及分銷費用		(28,408)	(25,861)
行政開支		(29,056)	(16,899)
財務成本		(707)	(616)
除稅前(虧損)/溢利	7	(13,734)	593
所得稅開支	8	(154)	(75)
期內(虧損)/溢利		(13,888)	518
其他全面收益/(虧損)			
可供出售投資之公平值變動		-	(284)
換算海外業務之匯兌差額		536	(5,709)
期內全面虧損總額		(13,352)	(5,475)
下列人士應佔(虧損)/溢利：			
母公司擁有人		(13,886)	518
非控股權益		(2)	-
		(13,888)	518
下列人士應佔全面虧損總額：			
母公司擁有人		(13,350)	(5,475)
非控股權益		(2)	-
		(13,352)	(5,475)
母公司普通權益持有人應佔每股(虧損)/盈利			
基本：			
期內每股(虧損)/盈利	10	(0.51)仙	0.09仙

簡明綜合財務狀況表

於二零一一年六月三十日

		二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	37,755	39,268
預付土地租金		4,327	4,648
無形資產		15,706	15,706
長期存款		2,000	2,000
非流動資產總值		59,788	61,622
流動資產			
存貨		35,052	31,994
貿易應收款項	12	12,906	10,484
預付款項、按金及其他應收款項		15,395	52,153
可供出售投資		16,969	57,887
應收關聯人士款項		4,430	2,591
現金及銀行存款	13	713,559	631,188
流動資產總值		798,311	786,297
流動負債			
貿易應付款項	14	16,490	17,269
其他應付款項及應計款項		53,529	46,305
計息銀行借貸		19,273	18,281
應付關聯人士款項		3,704	4,112
應付稅項		1,746	1,502
應付融資租賃		367	334
應付附屬公司之非控股股東之款項		600	600
流動負債總額		95,709	88,403
流動資產淨值		702,602	697,894
總資產減流動負債		762,390	759,516

簡明綜合財務狀況表(續)

於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
非流動負債			
長期服務款項撥備		507	507
應付融資租賃		335	491
遞延稅項負債		2,400	2,563
非流動負債總額		3,242	3,561
資產淨值		759,148	755,955
權益			
母公司擁有人應佔權益			
已發行股本	15	27,549	27,285
儲備		732,425	729,494
		759,974	756,779
非控股權益		(826)	(824)
權益總額		759,148	755,955

簡明綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔										非控股 權益 千港元	總權益 千港元
	已發行 股本 千港元	股份 溢價賬 千港元	購股權 儲備 千港元	可供 出售投資 重估儲備 千港元	儲備金 千港元	匯兌 撥入盈餘 千港元	匯兌 波動儲備 千港元	累計虧損 千港元	總計 千港元			
於二零一一年一月一日	27,285	1,178,530	7,138	-	7,321	73	16,881	(480,449)	756,779	(824)	755,955	
期內虧損	-	-	-	-	-	-	-	(13,886)	(13,886)	(2)	(13,888)	
換算海外業務之匯兌差額	-	-	-	-	-	-	536	-	536	-	536	
期內全面收益/(虧損) 總額	-	-	-	-	-	-	536	(13,886)	(13,350)	(2)	(13,352)	
股本結算購股權安排 因行使購股權而從 購股權儲備轉撥	-	-	969	-	-	-	-	-	969	-	969	
行使購股權	264	8,107	(8,107)	-	-	-	-	-	-	-	-	
	264	15,312	-	-	-	-	-	-	15,576	-	15,576	
於二零一一年六月三十日 (未經審核)	27,549	1,201,949*	-*	-*	7,321*	73*	17,417*	(494,335)*	759,974	(826)	759,148	
於二零一零年一月一日	4,858	586,516	-	796	7,321	73	15,002	(41,704)	572,862	(818)	572,044	
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	518	518	-	518	
可供出售投資之公平值 變動，扣除稅項	-	-	-	(284)	-	-	-	-	(284)	-	(284)	
換算海外業務之匯兌差額	-	-	-	-	-	-	(5,709)	-	(5,709)	-	(5,709)	
期內全面收益/(虧損) 總額	-	-	-	(284)	-	-	(5,709)	518	(5,475)	-	(5,475)	
發行股份	970	23,029	-	-	-	-	-	-	23,999	-	23,999	
於二零一零年六月三十日 (未經審核)	5,828	609,545*	-*	512*	7,321*	73*	9,293*	(41,186)*	591,386	(818)	590,568	

* 該等儲備賬目包括簡明綜合財務狀況表內之綜合儲備732,425,000港元(二零一零年六月三十日：585,558,000港元)。

簡明綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
經營業務之現金流出淨額	(12,011)	(3,544)
投資活動之現金流入／(流出) 淨額	76,897	(18,935)
融資活動之現金流入淨額	16,360	24,259
現金及現金等值項目增加淨額	81,246	1,780
外匯兌換差異淨額	326	(5,709)
期初現金及現金等值項目	629,072	55,200
期末現金及現金等值項目	710,644	51,271
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行存款	713,559	55,711
銀行透支	(2,915)	(4,440)
	710,644	51,271

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 公司資料

金川集團國際資源有限公司乃一家於開曼群島註冊成立之有限公司。本公司之註冊辦事處位於P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands。

期內，本集團從事下列主要業務：

- 製造及買賣化妝品及相關產品，以及提供美容技術及培訓服務
- 物業投資及發展

本公司之最終控股公司為金川集團有限公司*Jinchuan Group Limited，乃一家於中華人民共和國（「中國」）註冊成立之公司。

2. 首次採納國際財務報告準則

本集團乃根據國際會計準則委員會頒佈之國際財務報告準則、其修訂本及詮釋編製此簡明綜合中期財務報表。

於二零一一年之前，本集團乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則、其修訂本及詮釋編製其簡明綜合財務報表。

儘管從二零零五年一月一日起，除過渡條款之差異外，香港財務報告準則已經與國際財務報告準則全面趨同，為謹慎起見，管理層在編製此簡明綜合財務報表時已經充分考慮到國際財務報告準則第1號—首次採納國際財務報告準則（「國際財務報告準則第1號」）之規定。為此目的，本集團過渡至國際財務報告準則日為二零一零年一月一日，亦為本集團編製此簡明綜合財務報表比較資料的最早期間之起始日。通過對本集團以往期間使用會計政策進行謹慎的分析，並考慮到國際財務報告準則第1號之規定，管理層認為並無必要對國際財務報告準則過渡日，或截至二零一零年六月三十日止期間按照香港財務報告準則列報之金額進行調整。

3. 編製基準

未經審核簡明綜合中期財務報表乃遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16之披露規定及國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

* 僅供識別

4. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外，未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據歷史成本慣例編製。除另有說明者外，此財務報表以港元呈列，所有價值均已湊整至最接近千位。

於二零一一年一月一日採納之新訂及經修訂國際財務報告準則（亦包括國際會計準則及詮釋）如下：

國際財務報告準則第1號（修訂本）	國際財務報告準則第1號首次採納國際財務報告準則—首次採納者無需按照國際財務報告準則第7號披露比較資料之有限豁免之修訂
國際財務報告準則第7號（修訂本）	國際財務報告準則第7號金融工具：披露—轉讓金融資產之修訂
國際會計準則第24號（經修訂）	有關聯人士披露
國際會計準則第32號（修訂本）	國際會計準則第32號金融工具：呈列—供股之分類之修訂
國際財務報告詮釋委員會第14號（修訂本）	國際財務報告詮釋委員會第14號最低資金規定之預付款項之修訂
國際財務報告詮釋委員會第19號	發行權益工具以抵銷金融負債

除上述者外，已頒佈二零一零年國際財務報告準則之改進，當中載列若干國際財務報告準則之修訂，主要目的為剔除異處及澄清文句。國際財務報告準則第3號及國際會計準則第27號之修訂於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效，而國際財務報告準則第1號、國際財務報告準則第7號、國際會計準則第1號、國際會計準則第34號及國際財務報告詮釋委員會第13號於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效，惟各準則或詮釋有獨立過渡條文。

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則之主要影響載列如下：

國際會計準則委員會已頒佈國際會計準則第24號之修訂，澄清關聯人士之定義。新定義強調關聯人士對稱關係之觀點，並闡明個人及關鍵管理人員在哪種情況下對實體之關聯人士關係構成影響。此外，修訂本引進了對與政府或由同一政府（作為匯報實體）控制、共同控制或實施重大影響之實體進行交易需作出一般關聯人士披露規定之豁免。採納修訂本並未對本集團財務狀況或表現構成影響。

除上述者外，採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對本集團之簡明綜合中期財務報表產生重大財務影響。

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效之任何其他準則、詮釋或修訂本。

5. 經營分部資料

就管理而言，本集團根據產品及服務分部組成業務單位，並分為下列兩個可報告經營分部：

- (a) 製造及買賣化妝品及相關產品，以及提供美容技術及培訓服務分部（「化妝品及美容」）；及
- (b) 物業投資及發展分部。

管理層獨立監察本集團各經營分部之業績，以作出有關資源分配及表現評估。分部表現乃根據可報告分部溢利／（虧損）（其為經調整除稅前溢利／（虧損）之計量）予以評估。經調整除稅前溢利／（虧損）乃貫徹以本集團之除稅前溢利計量，惟利息收入、未分配其他收入及盈利以及總部及企業行政費用不包含於該計量。

分部資產不包括若干現金及現金等值項目、其他未分配總部及企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

截至二零一一年六月三十日止六個月

	化妝品 及美容 千港元	物業投資 及發展 千港元	總計 千港元
分部收益：			
銷售予外界客戶	60,004	-	60,004
其他收入及盈利	430	762	1,192
	60,434	762	61,196
對賬表：			
分部間銷售之對銷			-
			61,196
分部業績	(8,377)	762	(7,615)
對賬表：			
利息收入及未分配盈利			2,003
公司及其他未分配開支			(8,122)
			(13,734)
除稅前虧損			(13,734)
於二零一一年六月三十日			
分部資產	130,868	16,969	147,837
對賬表：			
公司及其他未分配資產			710,262
資產總值			858,099

5. 經營分部資料(續)

截至二零一零年六月三十日止六個月

	化妝品 及美容 千港元	物業投資 及發展 千港元	總計 千港元
分部收益：			
銷售予外界客戶	67,784	—	67,784
其他收入及盈利	271	—	271
	<u>68,055</u>	<u>—</u>	<u>68,055</u>
對賬表：			
分部間銷售之對銷			—
			<u>68,055</u>
分部業績	2,916	—	2,916
對賬表：			
利息收入及未分配盈利 公司及其他未分配開支			323 (2,646)
除稅前溢利			<u>593</u>
於二零一零年六月三十日			
分部資產	255,142	367,377	622,519
對賬表：			
公司及其他未分配資產			42,656
資產總值			<u>665,175</u>

地區資料

(a) 外界客戶之收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
香港	22,082	21,167
中國大陸	37,922	46,617
	<u>60,004</u>	<u>67,784</u>

上述有關收益之資料乃按客戶所在地釐定。

(b) 非流動資產

	於二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零一零年 六月三十日 (未經審核) 千港元
香港	12,586	119,330
中國大陸	47,202	132,952
	<u>59,788</u>	<u>252,282</u>

上述有關非流動資產之資料乃按資產所在地釐定。

有關主要客戶之資料

截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月，概無單一客戶佔總收益之10%以上。

6. 收益及其他收入及盈利

		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
	附註		
收益			
銷售貨品		41,806	51,216
提供服務		18,198	16,568
		60,004	67,784
其他收入及盈利			
銀行利息收入		2,004	177
出售可供出售投資之盈利	(i)	762	-
其他		429	418
		3,195	595

附註(i)：

於二零一一年五月，本集團出售其於Performing Investments Limited (「PIL」，持有Sociedade De Investimento Imobiliário Pun Keng Van, S.A. (「PKV」) 之16.49%股權) 之全部股權及應收PKV之款項36,320,000港元，總代價為78,000,000港元。

7. 除稅前(虧損)/溢利

本集團之除稅前(虧損)/溢利已扣除/(計入)下列各項：

		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
售貨成本		12,606	19,092
服務成本		6,156	5,318
折舊		5,054	3,918
確認預付土地租金		321	150
出售物業、廠房及設備之虧損		-	3
出售可供出售投資之盈利		(762)	-
存貨撇銷至可變現淨值		3,080	89
貿易應收款項之減值		381	70

8. 所得稅開支

		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
本集團：			
即期所得稅—中國大陸		317	75
遞延所得稅		(163)	-
期內稅項開支		154	75

9. 股息

董事會並無就截至二零一一年六月三十日止六個月派付或宣派任何股息(二零一零年:無)。

10. 母公司普通權益持有人應佔每股(虧損)/盈利

每股基本(虧損)/盈利乃根據母公司擁有人應佔期內(虧損)/溢利及期內已發行普通股加權平均數計算:

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
用作計算每股基本(虧損)/盈利之母公司擁有人應佔(虧損)/溢利	(13,886)	518
用作計算每股基本(虧損)/盈利之期內已發行普通股加權平均數	2,744,771,384	560,735,749

截至二零一一年及二零一零年六月三十日止期間,由於本公司並無尚未行使之潛在攤薄普通股,因此並無披露攤薄每股虧損/盈利。

11. 物業、廠房及設備

截至二零一一年六月三十日止六個月期間,本集團動用2,498,000港元(二零一零年:3,859,000港元)添置物業、廠房及設備。

12. 貿易應收款項

本集團客戶之貿易條款將根據不同業務而有所差異。

就銷售貨品而言,除主要客戶外,一般會要求預付款項。本集團與客戶之貿易條款主要屬於除賬形式。本集團給予客戶之除賬期一般介乎一個月至三個月。

就提供服務而言,本集團不會給予客戶信貸期。

於結算日,按發票日期之貿易應收款項(已扣除減值虧損)之賬齡分析如下:

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
即期至三個月	10,589	8,764
四至六個月	1,565	1,118
七至十二個月	281	480
超過一年	471	122
	12,906	10,484

13. 現金及銀行存款

就簡明綜合現金流量表而言，現金及銀行存款包括下列各項：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
銀行存款及現金	121,921	41,129
短期存款	591,638	590,059
	713,559	631,188

14. 貿易應付款項

於結算日，按發票日期之貿易應付款項之賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
即期至三個月	12,582	11,580
四至六個月	2,419	1,163
七至十二個月	660	2,824
超過一年	829	1,702
	16,490	17,269

15. 已發行股本

	二零一一年 六月三十日 (未經審核) 股份數目	二零一零年 十二月三十一日 (經審核) 股份數目
法定股本： 5,000,000,000股每股面值0.01港元之普通股	50,000,000	50,000,000
	千港元	千港元
已發行及繳足股本： 2,754,873,051股(二零一零年： 2,728,473,051股)每股面值0.01港元 之普通股	27,549	27,285

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，股本變動乃由於授予本集團若干名董事、僱員及顧問之購股權按認購價每股0.59港元獲行使所致。因購股權獲行使而已發行26,400,000股每股面值0.01港元之普通股股份。

15. 已發行股本(續)

於期間有關上述本公司已發行股本變動之交易概要如下：

	已發行股份數目	已發行股本 千港元	股份溢價賬 千港元	總計 千港元
於二零一一年一月一日	2,728,473,051	27,285	1,178,530	1,205,815
已行使購股權	26,400,000	264	15,312	15,576
	<u>2,754,873,051</u>	<u>27,549</u>	<u>1,193,842</u>	<u>1,221,391</u>
因行使購股權而從購股權 儲備轉撥	-	-	8,107	8,107
於二零一一年六月三十日	<u>2,754,873,051</u>	<u>27,549</u>	<u>1,201,949</u>	<u>1,229,498</u>

16. 關聯人士交易

本集團於截至二零一一年六月三十日止六個月內與關聯人士已進行下列重大交易：

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
支付予關聯公司之租金開支(a)	(i)	573	543
支付予關聯公司之管理費(a)	(ii)	300	50
支付予子公司董事之顧問費用	(ii)	300	-

(a) 關聯公司乃子公司其中一名董事擁有該等關聯公司控制權之公司。

附註：

- (i) 支付予關聯公司之租金開支乃根據本集團與關聯公司協定後於租賃協議載列之價格及條件而釐定。
- (ii) 已付管理費及顧問費用乃根據本集團與關聯人士協定之合約條款釐定。

17. 申報期間後事項

概無任何申報期間後事項對本集團所呈報於二零一一年六月三十日之財務狀況可能造成重大影響。

18. 批准簡明綜合中期財務報表

董事會已於二零一一年八月二十七日批准及授權刊發簡明綜合中期財務報表。

管理層討論及分析

業務回顧

本公司於二零一零年十一月之控股股東更改為Jinchuan Group Limited*金川集團有限公司(「金川集團」)，標誌著本公司轉變未來業務方針，發展成為金川集團於全球各地進行礦產投資、採礦及金屬貿易等海外業務之旗艦公司。在全球的鎳及鈷生產商之中，金川集團位居前列，亦為中華人民共和國(「中國」)的鎳、銅、鈷及鉑族金屬的最大規模生產商之一，一直在全球二十多個國家發展國際採礦及礦產資源業務。本集團將受惠於金川集團在過去十年致力與全球知名採礦商及貿易商建立貿易關係所建立之龐大全球網絡。於控股股東變動後加盟本公司之新董事及其他職員所具備之豐富經驗及專業知識，將有助本集團於採礦業尋求及捕捉具吸引力之商機。

在本集團轉型至採礦業務之同時，本集團於期內繼續經營現有兩項業務分部，分別為化妝品及美容以及物業投資及發展，各自之詳情於下文闡述。

化妝品及美容

本集團之化妝品及美容分部由CMM International Group Limited及其附屬公司(「CMM集團」)經營，於香港及中國從事化妝品及美容產品分銷以及提供相關服務。其透過於美容中心向零售客戶提供先進美容服務及於美容學校教授美容專業人士，引進最新美容趨勢。

憑藉於過去二十年在中國主要城市之發展策略，CMM集團成功將業務伸展至中國二線及三線城市。CMM集團已調整其策略至二線及三線城市之目標客戶。CMM集團透過參與全國性活動，例如於二零一一年五月舉辦之上海美容博覽會(Shanghai Beauty Expo)，大量物色不同省份之新分銷商。除現有百貨公司專櫃之分銷渠道外，該等分銷商將有助CMM集團擴展其分銷渠道至地方零售店舖，從而大幅提升該等城市之銷售增長。本公司於淘寶電子商貿購物網站推出新官方網站「CMM.tmall.com」，加上於中國電視購物渠道之產品銷售，均有助CMM集團建立年青客戶組合。

* 僅供識別

管理層討論及分析(續)

化妝品及美容(續)

於香港，CMM蒙妮坦美容學校引進嶄新課程，包括婚禮統籌及項目統籌，並廣受市民歡迎，帶動來自美容學校業務之學費收入增加。同時，該等課程亦增加學生基礎，為CMM集團未來業務發展建立良好平台。

物業投資及發展

為配合本公司集中發展採礦及礦產資源行業業務之策略，本公司已於二零一一年五月出售其於兩項澳門房地產項目其中一項之間接股權，錄得盈利800,000港元。展望將來，本公司將尋求商機以公平代價出售此分部之餘下物業資產。

財務回顧

收益及毛利

截至二零一一年六月三十日止六個月之收益為60,000,000港元，較二零一零年比較期間之67,800,000港元減少11.5%，乃由於在中國面對國際對手之激烈競爭所致。

本集團之化妝品及美容分部之自家品牌產品於中國主要城市繼續面對國際對手之激烈競爭。國內市民擁有強勁的消費能力，因此更多客戶會選擇具知名度的進口化妝品牌。儘管期內來自美容課程學費帶來之服務收入增加，惟產品銷售下跌導致整體收益減少。

毛利率由二零一零年比較期間之64.0%增加至68.7%，主要由於若干美容品牌之價格上調所致。

其他收入及盈利

截至二零一一年六月三十日止六個月之其他收入及盈利為3,200,000港元，較二零一零年比較期間之600,000港元大幅增長，主要由於金川集團在二零一零年十一月之股份認購資金及配售股份後產生之銀行利息收入增加1,800,000港元，以及如上文所述於二零一一年五月出售於澳門之物業權益之所得款項及轉讓相關股東貸款所致。

管理層討論及分析 (續)

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本增加2,500,000港元或9.8%，主要是為吸引新分銷商而舉辦產品展銷會及於杭州舉行新產品發佈會之宣傳開支增加所致。美容專櫃之佈置及翻新工程增加亦導致開支增加。

行政開支

行政開支增加12,200,000港元或71.9%，主要由於本集團業務重新定位以集中發展採礦業務所致。本公司於二零一一年二月更改公司名稱時，在香港舉行了慶祝典禮，並邀請政府官員、業務夥伴及金融界人士出席，見證其發展新里程。此外，專業費用及購股權於可行使期間前之相關費用增加亦導致行政開支增加。

流動資金、財務資源及資本結構

二零一一年六月三十日，本集團存放於銀行之現金及銀行結餘為713,600,000港元。本集團之計息銀行借貸為19,300,000港元，於一年內到期。

本集團一般以內部產生之現金流為其業務提供資金。於二零一零年十一月完成認購及配售股份集資共582,000,000港元、出售兩項澳門房地產項目其中一項之權益及轉讓相關股東貸款產生合共78,000,000港元。此外，期內行使購股權產生所得款項15,600,000港元。本集團於二零一一年六月三十日處於淨現金狀況。

重大收購及出售投資

於二零一一年五月，本集團出售其可供出售投資，即其持有兩項澳門房地產項目其中一項權益之全資附屬公司的全部股權及相關股東貸款轉讓，總現金代價為78,000,000港元。

除上述者外，本集團於期內並無其他重大收購或出售投資。

重大資本開支

除於化妝品及美容分部添置物業、廠房及設備之2,500,000港元外，截至二零一一年六月三十日止六個月期間，並無重大資本開支。

管理層討論及分析 (續)

本集團抵押資產詳情

本集團賬面淨值分別為15,900,000港元及5,000,000港元之樓宇及預付土地租金已抵押作為本集團獲授銀行融資之抵押品。

或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

外匯風險管理

由於本集團大部份收益來自出售貨品，而所得款項乃以港元或人民幣計值，及就採購物料以至薪酬所支付之款項均以港元、人民幣或與港元掛鈎之貨幣計算，故本集團並無訂立任何交易作為對沖用途，而本集團之外幣風險水平極低。本集團會監察其外匯風險，並將於需要時考慮對沖有關風險。

其他資料

本集團截至二零一一年六月三十日止六個月之未經審核中期綜合財務報表已由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱。

展望

隨著本公司於二零一零年十一月之控股股東變動後，本集團已重新定位，藉著金川集團之背景及於金屬及採礦行業所建立之市場地位，將其業務集中發展礦產之開採及勘探及相關貿易之海外業務。獨立股東於二零一一年八月二十四日舉行之股東特別大會上之批准，顯示股東及投資者大力支持本集團於本年度下半年致力發展礦產及金屬貿易業務。此乃本公司有策略地發展成為金川集團在海外採礦及礦產資源業務之旗艦公司之第一步。

依據金川集團在礦業領域的市場地位和人才優勢，今年以來，本集團將繼續尋求海外投資機會，主要為鎳、銅、鈷為主的礦業項目，力求盡早物色到合適之礦業投資項目，通過該等新的業務，本集團預期可為股東取得更高回報。

僱員

於二零一一年六月三十日，本集團有544名僱員。本集團提供具競爭力之薪酬，包括薪金及醫療福利。主要職員亦可享有表現花紅及購股權。

股息

董事會不建議就截至二零一一年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(二零一零年：無)。

權益披露

(a) 董事於本公司及其相聯法團之證券之權益及淡倉

於二零一一年六月三十日，本公司董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之任何股份、相關股份及債券中擁有權益，而：(a)須記入本公司根據證券及期貨條例第352條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(b)根據上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下：

於本公司股份之好倉

董事姓名	直接實益擁有之股份數目
鄧雯女士	5,800,000
羅莉亞女士	400,000

除上文披露者外，於二零一一年六月三十日，本公司董事或行政總裁概無於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之任何股份、相關股份及債券中擁有：(a)須記入本公司根據證券及期貨條例第352條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(b)根據上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

權益披露 (續)

(b) 主要股東於本公司證券之權益或淡倉

於二零一一年六月三十日，就董事及行政總裁所知，下列人士：(i)於本公司股份及相關股份中，擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(ii)直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上權益，或有關該等股本之任何購股權：

於本公司股份之好倉：

股東名稱	身份／權益性質	所持／涉及之股份數目	佔已發行股本總額之百分比
金川集團有限公司(附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川集團(香港)資源控股有限公司(附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川(BVI)有限公司(附註1)	授控法團權益	1,667,142,857	60.5%
金川(BVI)1有限公司	實益擁有人	956,557,377	34.7%
金川(BVI)2有限公司	實益擁有人	437,283,372	15.9%
金川(BVI)3有限公司	實益擁有人	273,302,108	9.9%
尉吉軍先生(附註2)	授控法團權益	152,548,480	5.5%
Sincere Daily Limited	實益擁有人	152,548,480	5.5%

附註1：金川集團有限公司直接持有金川集團(香港)資源控股有限公司已發行股本之100%，金川集團(香港)資源控股有限公司持有金川(BVI)有限公司已發行股本之100%，金川(BVI)有限公司持有金川(BVI)1有限公司、金川(BVI)2有限公司及金川(BVI)3有限公司已發行股本之100%。因此，根據證券及期貨條例，金川集團有限公司、金川集團(香港)資源控股有限公司及金川(BVI)有限公司被視為於1,667,142,857股股份中擁有權益。

附註2：尉吉軍先生直接持有Sincere Daily Limited已發行股份之100%權益，根據證券及期貨條例，尉先生被視為於152,548,480股股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一一年六月三十日，就董事或行政總裁所知，概無任何人士(i)於本公司股份及相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條所規定存置之登記冊之權益或淡倉；或(ii)直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上權益，或有關該等股本之任何購股權。

購股權計劃

本公司於二零零三年十月十五日採納購股權計劃（「計劃」），旨在讓本公司向合資格參與者提供獎勵及獎賞彼等對本集團所作出貢獻，並讓本集團可延攬及挽留有助本集團增長之有能專業人士、行政人員及僱員。計劃之合資格參與者包括本集團董事（包括執行董事及非執行董事）、僱員、諮詢人或顧問、貨品或服務供應商、客戶或業務夥伴及股東。除非以其他方式予以終止或修訂，否則計劃將由二零零三年十月十五日起十年期內維持生效。

下表披露本公司之尚未行使購股權於截至二零一一年六月三十日止六個月之變動：

參與者 姓名或類別	購股權數目				於二零一一年 六月三十日	緊接行使日 期前之		授出日期	行使期
	於二零一一年 一月一日	期內授出	期內行使	註銷/失效		行使價 港元	收市價** 港元		
董事									
鄧雯女士	5,800,000	-	(5,800,000)	-	-	0.59	2.61	22/7/2010	22/1/2011至 21/7/2020
張馨文女士*	5,800,000	-	(5,800,000)	-	-	0.59	2.61	22/7/2010	22/1/2011至 21/7/2020
羅莉亞女士	500,000	-	(500,000)	-	-	0.59	3.26	22/7/2010	22/1/2011至 21/7/2020
	12,100,000	-	(12,100,000)	-	-				
業務顧問									
合共	8,000,000	-	(8,000,000)	-	-	0.59	2.61	22/7/2010	22/1/2011至 21/7/2020
其他僱員									
合共	6,300,000	-	(6,300,000)	-	-	0.59	2.61	22/7/2010	22/1/2011至 21/7/2020
	26,400,000	-	(26,400,000)	-	-				

* 張馨文女士於二零一零年七月二十日獲委任為執行董事，並已於二零一零年十一月三十日辭任。

** 上表所披露之收市價乃相對於披露範圍內所有購股權行使的加權平均聯交所收市價。

企業管治資料

審核委員會

本公司已成立審核委員會，並制定其具體職權範圍以載列其角色及獲董事會授予之權力。審核委員會由三名獨立非執行董事組成，包括高德柱先生（審核委員會主席）、胡志強先生和嚴元浩先生，彼等均具備相關之會計及財務管理專業知識以及法律及業務經驗，以履行彼等職責。

審核委員會之主要職責包括審閱本集團之財務申報過程、內部監控及風險管理制度之效用、監察審核程序及履行董事會可能不時指派之其他職責。

薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會（「薪酬委員會」），並制定其具體職權範圍載列其角色及由董事會指派之職權。薪酬委員會由一名執行董事張三林先生（薪酬委員會主席），及三名獨立非執行董事，分別為高德柱先生、胡志強先生及嚴元浩先生組成。薪酬委員會之主要職責為審閱及制定有關本公司全體董事及高級管理層薪酬架構之政策，並向董事會提供建議以供考慮。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）。本公司已向所有董事作出具體查詢，全體董事已確認彼等於截至二零一一年六月三十日止六個月一直遵守標準守則所載之規定準則。

企業管治資料(續)

企業管治常規守則

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則(「企管守則」)之適用條文，惟以下偏離者除外：

並無遵守第A2.1段之規定

企管守則條文第A.2.1條規定，主席及行政總裁之角色應有區分，不應由同一人擔任。截至二零一一年六月三十日止六個月期間，楊志強先生同時擔任本公司主席及行政總裁。董事會相信，由同一人兼任主席及行政總裁之職務將為本公司提供強勢而貫徹之領導，並可有效地策劃及推行業務決策及策略。

本公司將繼續檢討本集團之企業管治架構之成效，並考慮是否有必要作出任何修改，包括區分主席及行政總裁之職務。

企業管治資料 (續)

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

承董事會命
金川集團國際資源有限公司
主席
楊志強先生

中國，北京，二零一一年八月二十七日

於本報告日期，董事會包括五位執行董事楊志強先生、張三林先生、張忠先生、鄧雯女士及羅莉亞女士；三位非執行董事邵天鵬先生、喬富貴先生及周小茵女士；以及三位獨立非執行董事高德柱先生、胡志強先生和嚴元浩先生。